

BOLLO
€16,00

Prot. N°

Comune di CAMPAGNOLA EMILIA

Al Sindaco del Comune di CAMPAGNOLA EMILIA
To the mayor of the municipality of
A.M. le Maire de

IL/LA SOTTOSCRITTO/A (Cognome/surname/nom) _____

(nome/name/prenom) _____

NATO/A (Date of birth/data de naissance) _____

A (Birthplace/lieu de naissance) _____

RESIDENTE A (City of residence/resident a) _____

DOMICILIATO A (Domiciled in/domiciliè) _____

IN VIA (Address/à) _____ n° _____ Tel. _____

CODICE FISCALE _____

IN QUALITA' DI:

- PROPRIETARIO DELL'ALLOGGIO
(to be the owner of the lodging)
(le propriétaire du logis)
- INTESTATARIO DI REGOLARE CONTRATTO DI LOCAZIONE
(to have a regular leasing)
(le titulaire d'un bail a loyer)
- OSPITE PRESSO TERZI
(to be a guest)
(d'être l'hôte d'autres personnes)

CHIEDE
(requirés)
(demande)

AI SENSI DELLA LEGGE N° 40 DEL 6/3/1998, E SUCCESSIVE MODIFICHE IL CERTIFICATO ATTESTANTE CHE L'ABITAZIONE NELLA QUALE VIVE RIENTRA NEI PARAMETRI PREVISTI DALLA LEGGE REGIONALE PER GLI ALLOGGI DI EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA.

(With reference the art. 27 Law n. 40/98, a certificate stating that the dwelling place meets the characteristics requested by the law of public housing, in order to rejoin the family)

(Aux termes de l'article 27 loi n. 40/98, la délivrance du certificat qui atteste que l'habitation ou je vis est conforme aux paramètres essentiels prévus par la loi régional relative au logement résidentiel public, dans le but d'obtenir ma réunion familiale)

PER USO (for use – pour servir):

- RICHIESTA CARTA DI SOGGIORNO
(request for politics residence permit)
(demande de permis de séjourner)
- RICONGIUNGIMENTO FAMILIARE
- PRESTAZIONE DI GARANZIA
- RICHIESTA INSERIMENTO IN CARTA DI SOGGIORNO DI FIGLIO NEONATO
- CONTRATTO DI SOGGIORNO
- CONTRATTO DI SOGGIORNO per ingresso in Italia di lavoratore extracomunitario a seguito di nulla osta rilasciato dallo Sportello Unico per l'immigrazione
(Sig. _____ nat_ il _____)
- CONTRATTO DI SOGGIORNO per emersione lavoro irregolare di extracomunitari addetti all'attività di assistenza per se stesso o per componenti della propria famiglia
(Sig. _____ nat_ il _____)

Ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28/12/2000 n° 445.

DICHIARA CHE:

- ATTUALMENTE ABITANO NELL'ALLOGGIO N° _____ PERSONE
(At the moment people living in the house are-number)
(A present dans l'habitation vivent n° personnes)

1. _____ nato a _____ il _____
(nome/name/prénom) (birthplace/lieu de naissance) (date of birth/date of naissance)
2. _____ nato a _____ il _____
(nome/name/prénom) (birthplace/lieu de naissance) (date of birth/date of naissance)
3. _____ nato a _____ il _____
(nome/name/prénom) (birthplace/lieu de naissance) (date of birth/date of naissance)
4. _____ nato a _____ il _____
(nome/name/prénom) (birthplace/lieu de naissance) (date of birth/date of naissance)
5. _____ nato a _____ il _____
(nome/name/prénom) (birthplace/lieu de naissance) (date of birth/date of naissance)
6. _____ nato a _____ il _____
(nome/name/prénom) (birthplace/lieu de naissance) (date of birth/date of naissance)

LE PERSONE PER LE QUALI PRESTA GARANZIA SONO :

I FAMILIARI DI CUI CHIEDE IL RICONGIUNGIMENTO SONO:
(The components of the family to be rejoined are)
(Les membres de la famille pour lesquels je demande la réunion sont les suivants)

I FAMILIARI DI CUI CHIEDE L'INSERIMENTO NELLA CARTA DI SOGGIORNO SONO :
(The components of the family to be register in the politics residence permit are)
(Les membres de la famille pour lesquels je demande la inscrire ou permise de séjourner)

Cognome (surname/nom)	Nome (name/prénom)	Nato/a (birthday/date de naissance)	Parentela (degree of kindred/degré de parenté)

DICHIARA DI OSPITARE / NON OSPITARE ALTRE PERSONE
(Declare to host/not host other people)
(Déclare d'héberger/de ne pas héberger d'autres personnes)

Cognome (surname/nom)	Nome (name/prénom)	Nato/a (birthday/date de naissance)	Comune di residenza(city of residence / resident a)

DICHIARO CHE PER LO STESSO APPARTAMENTO SONO / NON SONO STATE PRESENTATE ALTRE RICHIESTE DI CERTIFICAZIONE DI IDONEITA' ALLOGGIO.
(I declares that for this same apartment there have been / have not been other requests certificates of suitable - house).
(Je déclare que pour le même appartement ont été / n'ont pas été présentées d'autres demandes de certificat de bon habitation).

ALLEGO ALLA PRESENTE DOMANDA LA DOCUMENTAZIONE :

- copia della domanda da inoltrare alla Questura
- copia certificato stato di famiglia e residenza che sarà acquisito d'ufficio
- copia planimetria dei locali in affitto / comodato / proprietà con indicazione delle dimensioni
- copia del contratto di comodato dell'appartamento / rogito
- copia attestazione L. 46/90 sicurezza sugli impianti
- copia del permesso di soggiorno
- copia del codice fiscale
- copia carta d'identità
- copia ricevuta versamento AUSL

Campagnola Emilia _____

FIRMA _____
(signature)